

Fecha: mi 22-04-20

Plazo: un día.

Tipo de tarea: traducción.

Temática: médicos.

Destrezas: leer, escribir, búsqueda de información en un diccionario online.

Contenidos: adquisición de vocabulario, consolidación de estructuras gramaticales.

¿Qué hay que hacer?

1. Poner la fecha en tu cuaderno.
2. Copiar las frases SIN EQUIVOCARTE en tu cuaderno.
3. Traducir las frases al otro idioma (de Inglés a Español o de Español a Inglés).
4. Enviarme la(s) foto(s) por Edmodo, en la sección ASSIGNMENT (y si tienes problemas por email).
NO envíes un PDF, ni comprimas las fotos en un ZIP, envía solo las fotos, por favor.



¿Qué herramientas hay que utilizar?

- Tu cerebro.
- Los apuntes que hay en mi web: <http://teacherantoniolozano.weebly.com/>
- El diccionario: <https://www.wordreference.com/>
- No uses traductores como el de Google: tardarás más tiempo y no habrás aprendido nada.

1. Creo que me he roto el brazo. Estoy esperando una radiografía.

I think (that) I broke my arm. I'm waiting for an x-ray.

I think (that) my arm is broken. I'm waiting for an x-ray.

2. Tenemos que llamar a una ambulancia rápido: le está dando un infarto → está teniendo un ataque al corazón.

We have to / need to call an ambulance quickly/fast: he is having/suffering a heart attack.

3. ¿Vomitaste anoche? ¿Qué comiste ayer? ¿Cómo te sientes ahora?

Did you throw up/vomit last night? What did you eat yesterday? How do you feel/are you feeling now?

4. He estado moviendo cajas pesadas de un lado para otro y ahora me duele la espalda.

I have been moving heavy boxes/crates from one place to another and now my back hurts/aches. [éiks]

5. Tengo fiebre y me duele la garganta: creo que tengo la gripe.

I have (got) a fever and (I have a) sore throat: I think I have (got) the flu/influenza.

6. Esta enfermedad es muy común. No te preocupes, pero tómate una de estas pastillas cada ocho horas.

This disease/illness is very common. Don't worry, but take one of these pills every eight hours.

7. Necesitas descansar. Si el dolor empeora, deberías ir al hospital.

You need to rest. If the pain gets worse, you should go to the hospital.

8. Necesito una cita con mi médico de cabecera, por favor. Me duele mucho la cabeza, todo el tiempo.

I need an appointment [no vale "date", a no ser que quieras ligar con él/ella] with my primary care physician/PCP, please. My head hurts/aches heavily/a lot, all the time/constantly/on and on.

9. El enfermero/La enfermera me ha dado este analgésico. Si me lo tomo, el dolor disminuirá.

The nurse gave me this painkiller. If I take it, the pain will decrease.

The nurse has given me this painkiller. If I take it, the pain will decrease.

10. A: Espero que te mejores pronto. B: Me siento mucho mejor ya, ¡muchas gracias!

A: I hope (that) you get better soon. B: I feel much better now, thank you so/very much!